



**ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE**  
 Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo  
 e Secondaria di primo grado G. Corsi

Alla DSGA  
 All'albo  
 Al Sito Istituzionale

**Determina per** Interpello interno/procedura per l'individuazione di una collaborazione plurima/procedura per l'individuazione di un esperto esterno per la docenza in n1 corso di lingua inglese finalizzato all'esame per la certificazione di livello A2/B1 alla scuola secondaria Corsi

**Visto** il D.lgs 165/2001, "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" art. 5 e art. 25

**Vista** la L. 107/15, "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti" art. 1

**Visto** il D. Lgs 297/94 "Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di istruzione"

**Vista** la L. 59/97 "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa"

**Visto** il DPR 275/99 "Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 21 della legge 15 marzo 1997, n. 59".

**Visto** il CCNL 2007-09 Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro relativo al personale del Comparto Scuola per il quadriennio normativo 2006-2009 e biennio economico 2006-2007, art. 29

**Visto** il CCNL 2016-19 "Contratto collettivo nazionale del lavoro relativo al personale dell'istruzione e della ricerca"

**Visto** il PTOF dell'I.C. di via Commerciale 2020-21 - elaborato dal collegio dei docenti nella seduta del 07/11/2019 sulla base dell'atto di indirizzo del dirigente e approvato dal Consiglio di Istituto nella seduta del 11/11/2019 con delibera n 7.

**Visto** il regolamento di Istituto per l'individuazione e la nomina di esperti esterni

**Visto** il finanziamento specifico attribuito all'Istituto da parte delle famiglie degli studenti interessati all'ottenimento della certificazione linguistica in parola, che copre interamente i costi dei docenti

Considerata l'esigenza di attivare tempestivamente la procedura di evidenza per l'individuazione dell'esperto in oggetto, in considerazione delle tempistiche utili per ottenere la certificazione in oggetto

Considerato altresì che i tempi ristretti non consentono di esperire in modo sequenziale le procedure di evidenza

Questa Dirigenza Determina:

**a) Di avviare la selezione per il reclutamento di un esperto per la docenza in n. 1 corso di lingua inglese finalizzato all'esame per la certificazione di livello A2/B1 alla scuola secondaria Corsi, attraverso l'interpello di personale con la priorità che segue:**

1. Interpello interno (candidature utili interne all'Istituto), con valutazione in prima istanza.
2. Procedura di collaborazione plurima (candidature interne agli Istituti Scolastici della provincia di Trieste) con valutazione in seconda istanza in assenza di candidati di cui al punto 1), ovvero in mancanza da parte dei candidati interni di cui al punto 1) dei requisiti utili richiesti, si procede all'apertura delle buste e al confronto delle candidature di cui al presente punto 2).
3. Procedura esterna per l'individuazione di esperti esterni all'amministrazione, in mancanza di candidati di cui al punto 1 e al punto 2, ovvero in mancanza da parte dei candidati in parola dei requisiti utili richiesti,



Via S. Anastasio 15 TRIESTE Tel. 040 363292 - Codice Fiscale: 90089570320

C.M. TSIC805005 - [www.icviacommerciale.edu.it](http://www.icviacommerciale.edu.it)

e-mail [tsic805005@istruzione.it](mailto:tsic805005@istruzione.it) pec [tsic805005@pec.istruzione.it](mailto:tsic805005@pec.istruzione.it)



## ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE

Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo  
e Secondaria di primo grado G. Corsi

si procede all'apertura delle buste e al confronto delle candidature di professionisti esterni alla scuola con valutazione in terza istanza.

L'incarico in parola riguarda lo svolgimento di n. 48 ore di docenza nel periodo gennaio 2020-maggio 2020 retribuite come da tabellare per le ore di insegnamento, € 46,45/h lordo stato, per docenti interni e dell'amministrazione scolastica e di € 44,83/h comprensivo di ogni onere a carico dell'amministrazione per esperti esterni, come da regolamento di istituto del. n. 46/2017.

### b) i seguenti termini per l'invio delle domande

I docenti ovvero gli esperti interessati a partecipare alla procedura di cui ai punti 1), 2) e 3) della lettera a) sono pregati di inviare a questa dirigenza **entro le ore 12.00 del giorno di giovedì 28 novembre 2019** il modulo allegato (all.1) che è parte integrante della presente circolare compilato in tutte le sue parti ai fini di poter definire un'eventuale graduatoria, via PEC ovvero in formato cartaceo firmato in calce.

### c) Prestazioni richieste per i docenti individuati

Il docente individuato dovrà occuparsi:

- elaborare un programma analitico delle attività da sviluppare, prevedendo sia attività individuali sia di gruppo nelle quali favorire l'interazione fra gli studenti e lo scambio di esperienze privilegiando le tematiche indicate nei rispettivi moduli;
- provvedere a contattare un ente certificatore, iscrivere i candidati agli esami e far pervenire agli studenti il certificato finale tramite l'ente certificatore;
- individuare le metodologie didattiche più idonee;
- predisporre materiali necessari e attività di natura pratico-operativa
- sostenere i corsisti nel processo di sviluppo delle competenze
- impostare il lavoro prevedendo costanti feed-back relativi alla comprensione/apprendimento
- prevedere un calendario dettagliato degli interventi con contenuti espliciti
- Redigere un report finale delle attività svolte

Durata dei corsi	Modulo 1 = 24 ore Modulo 2 = 24 ore
Calendario	Lezioni settimanali di 120 minuti Orario 14:30 - 16:30 Lunedì e martedì
Periodo di svolgimento	gennaio - maggio 2020
Destinatari	37 studenti del terzo anno delle scuola secondaria di primo grado (grade 8) che abbiano raggiunto un discreto livello di competenza nella lingua da suddividere in due gruppi.
Figure professionali	Docente madrelingua inglese fornito di comprovata e consolidata formazione professionale nella lingua inglese e con competenze specifiche nell'insegnamento della lingua inglese a stranieri

Firmato digitalmente da ROBERTO BENES



Via S. Anastasio 15 TRIESTE Tel. 040 363292 - Codice Fiscale: 90089570320

C.M. TSIC805005 - [www.icviacommerciale.edu.it](http://www.icviacommerciale.edu.it)

e-mail [tsic805005@istruzione.it](mailto:tsic805005@istruzione.it) pec [tsic805005@pec.istruzione.it](mailto:tsic805005@pec.istruzione.it)



## ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE

Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo  
e Secondaria di primo grado G. Corsi

Tematiche	<p>Preparazione alla certificazione Key for Schools livello A2/B1.</p> <p><b>OBIETTIVI FORMATIVI:</b> potenziamento delle 4 abilità linguistiche previste dal Quadro comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER) attraverso lezioni frontali, interattive, ascolto ed esercizi di comprensione su brevi dialoghi, role play, dialoghi, lettura di documenti scritti su situazioni di vita quotidiana, questionari di comprensione, compilazione di schede, di moduli, redazione di messaggi e cartoline.</p>
-----------	--

### d) Criteri di Scelta

Gli aspiranti saranno selezionati dal Dirigente, attraverso la comparazione dei curricula vitae sulla base della valutazione dei titoli, come sotto specificato:

#### Requisiti minimi richiesti:

Presupposto per l'ammissibilità delle candidature è il possesso, al momento della scadenza del termine di presentazione delle domande, dei titoli di studio e dei requisiti minimi sotto indicati:

È ammesso a partecipare alla selezione il personale docente madrelingua inglese, vale a dire cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera del percorso formativo e che quindi documentino e di aver seguito:

1. il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalle elementari alla laurea) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
  2. il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalle elementari al diploma) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in possesso di laurea anche conseguita in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma accompagnata da certificazione coerente con il QCER rilasciata da un Ente Certificatore riconosciuto internazionalmente.
- a) di essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati Membri dell'Unione Europea;
  - b) di godere dei diritti civili e politici;
  - c) di non aver riportato condanne penali e non avere provvedimenti penali o disciplinari pendenti;
  - d) di non essere stati destituiti o dispensati da Pubbliche Amministrazioni.
  - e) di impegnarsi a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario predisposto dall'Istituto.
  - f) di autorizzare, ai sensi del Regolamento EU 679/16, il trattamento dei dati personali dichiarati per fini istituzionali e per la gestione giuridica ed economica del rapporto di lavoro, come da informativa allegata
  - g) di essere a conoscenza di tutti i termini del bando e di accettarli senza riserve.

#### Requisiti valutabili

vedi all.2) che è parte integrante di questa determina

#### e) Documenti richiesti:

Compilazione dei seguenti modelli:

A. Allegato 1) - domanda di partecipazione e autocertificazioni

B. Allegato 2) - tabella di valutazione dei titoli

C. **Curriculum vitae in formato europeo** da cui si evincano, in modo chiaro e preciso, i titoli posseduti e valutabili e le eventuali esperienze professionali congruenti con i percorsi. Il CV dovrà essere redatto ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, N. 445 e pertanto valevole quale autocertificazione a norma di legge. In caso di partecipazione alla selezione in qualità di associazione, alla domanda saranno allegati i curriculum degli esperti incaricati allo svolgimento dell'attività.



Via S. Anastasio 15 TRIESTE Tel. 040 363292 - Codice Fiscale: 90089570320

C.M. TSIC805005 - [www.icviacommerciale.edu.it](http://www.icviacommerciale.edu.it)

e-mail [tsic805005@istruzione.it](mailto:tsic805005@istruzione.it) pec [tsic805005@pec.istruzione.it](mailto:tsic805005@pec.istruzione.it)



## ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE

Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo  
e Secondaria di primo grado G. Corsi

La mancata consegna ovvero la compilazione incompleta degli elementi essenziali di uno dei modelli sopracitati renderà non processabile la domanda che pertanto non sarà oggetto di valutazione

### f) Incarico e compenso

L'aspirante dovrà assicurare la propria disponibilità per l'intera durata del progetto.

Si ricorda che la prestazione sarà retribuita, comunque, nella misura oraria lorda delle ore effettivamente svolte come da registro finale.

E' previsto un compenso orario lordo stato pari a € 46,45 /h lordo stato, per docenti interni e collaborazioni plurime e di € 44,83/h comprensivo di ogni onere a carico dell'amministrazione per esperti esterni, come da regolamento di istituto del. n. 46/2017.

Si precisa che la liquidazione del compenso previsto, debitamente documentato, avverrà alla conclusione delle attività e a seguito dell'effettiva acquisizione del budget assegnato a tal fine a questa Istituzione Scolastica. Sul compenso spettante saranno applicate le ritenute previste dalle vigenti disposizioni di legge.

### g) Il Dirigente nomina se stesso RUP in relazione al procedimento in oggetto.

Il Dirigente  
dott. Roberto Benes  
Documento firmato digitalmente ai sensi  
del CAD e norme ad esso connesse

Firmato digitalmente da ROBERTO BENES



Via S. Anastasio 15 TRIESTE Tel. 040 363292 - Codice Fiscale: 90089570320

C.M. TSIC805005 - [www.icviacommerciale.edu.it](http://www.icviacommerciale.edu.it)

e-mail [tsic805005@istruzione.it](mailto:tsic805005@istruzione.it) pec [tsic805005@pec.istruzione.it](mailto:tsic805005@pec.istruzione.it)



**ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE**  
Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo  
e Secondaria di primo grado G. Corsi

All. 1

## DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DI

**Esperto per la docenza in n1 corso di lingua inglese finalizzato all'esame per la certificazione di livello A2/B1 alla scuola secondaria Corsi**

**AI DIRIGENTE SCOLASTICO**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ (cognome e nome) nato/a \_\_\_\_\_  
prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
Residente in \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ via/Piazza \_\_\_\_\_ n.civ. \_\_\_\_\_ telefono  
\_\_\_\_\_ E MAIL- \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.p.r. 445/2000, nel caso di mendaci dichiarazioni, falsità negli atti, uso o esibizione di atti falsi o contenenti dati non più rispondenti a verità,

**DICHIARA:**

TITOLO DI STUDIO POSSEDUTO \_\_\_\_\_

PRESSO \_\_\_\_\_

con voti \_\_\_\_\_

Attuale occupazione (con indicazione della sede di Attuale sede di servizio: \_\_\_\_\_

### Dichiara inoltre di essere in possesso dei seguenti Requisiti minimi:

Presupposto per l'ammissibilità delle candidature è il possesso, al momento della scadenza del termine di presentazione delle domande, dei titoli di studio e dei requisiti minimi indicati:

di essere docente madrelingua inglese:

- a. Di aver seguito il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dall'istruzione primaria alla laurea) nel paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo
- b. Di aver seguito il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dall'istruzione primaria al diploma) nel paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in possesso di laurea conseguita in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma.
- h) di essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati Membri dell'Unione Europea;
- i) di godere dei diritti civili e politici;
- j) di non aver riportato condanne penali e non avere provvedimenti penali o disciplinari pendenti;
- k) di non essere stati destituiti o dispensati da Pubbliche Amministrazioni.
- l) di impegnarsi a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario predisposto dall'Istituto.
- m) di autorizzare, ai sensi del Regolamento EU 679/16, il trattamento dei dati personali dichiarati per fini istituzionali e per la gestione giuridica ed economica del rapporto di lavoro, come da informativa allegata
- n) di essere a conoscenza di tutti i termini del bando e di accettarli senza riserve.

Consapevole che in caso di falsa dichiarazione verranno applicate le sanzioni previste dal codice penale, che comporta inoltre la decadenza dal beneficio ottenuto sulla base della dichiarazione non veritiera ai fini della procedura

**D I C H I A R A**



Via S. Anastasio 15 TRIESTE Tel. 040 363292 - Codice Fiscale: 90089570320

C.M. TSIC805005 - [www.icviacommerciale.edu.it](http://www.icviacommerciale.edu.it)

e-mail [tsic805005@istruzione.it](mailto:tsic805005@istruzione.it) pec [tsic805005@pec.istruzione.it](mailto:tsic805005@pec.istruzione.it)



ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE

Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo e Secondaria di primo grado G. Corsi

ai sensi artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445/2000

- checkbox list of conditions for the application, including citizenship, residence, and absence of criminal records.

DICHIARAZIONE DI VERIDICITA' DELLE DICHIARAZIONI RESE E SULL'INSUSSTENZA DI CAUSE DI INCOMPATIBILITA'

DICHIARA

Ai sensi dell'art. 75 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato D.P.R. 445/2000, sotto la propria responsabilità

di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità previste dall'art. 53 c 14 DLgs 165/2001, come modificato dall'art. 1 della Legge 190/2012; non essere parente o affine entro il quarto grado del legale rappresentante dell'IC di Via Commerciale o di altro personale incaricato della valutazione dei curricula per la nomina delle risorse umane necessarie alla realizzazione del progetto in oggetto.

Luogo e data.....

FIRMA ..... (per esteso e leggibile)

Allega alla presente domanda:

- Curriculum in formato Europeo;
- Allegato E-Privacy;
- Fotocopie di un documento di riconoscimento in corso di validità e del codice fiscale debitamente firmate in originale.

Luogo e data.....

FIRMA ..... (per esteso e leggibile)

Firmato digitalmente da ROBERTO BENES





**ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA COMMERCIALE**  
 Scuola dell'Infanzia R. Manna e F. Tomizza, Primaria R. Manna e V. Longo  
 e Secondaria di primo grado G. Corsi

All. 2

### TABELLA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI

**Requisiti utili ai fini della valutazione:** la selezione delle domande avverrà secondo i seguenti criteri di valutazione:

Titoli ed Esperienze lavorative	Valutazione	Punteggio dichiarato
1. Diploma di laurea magistrale in lingua e letteratura straniera o scuola interpreti	Punti 10/100	
2. Ulteriore diploma di laurea o corso universitario all'estero svolto nella lingua oggetto della procedura di evidenza	Punti 10/100	
3. Master universitario svolto nella lingua oggetto della procedura di evidenza	Punti 10/100	
4. Certificazioni specifiche come formatore per le certificazioni linguistiche di valore internazionale	Punti 5/100 ciascuna, massimo 10/100	
5. Esperienza nei corsi di supporto alle certificazioni linguistiche di livello A2-B1-B2- C1- C2	Punti 2/100 per corso, massimo 20 punti	
6. Esperienza in corsi per le certificazioni linguistiche con le scuole	Punti 2/100 per corso, massimo 20 punti	
8. Pubblicazioni nella lingua oggetto della procedura di evidenza	Punti 5 per pubblicazione; massimo 10 punti	
9. Pubblicazioni di didattica o di pedagogia	Punti per pubblicazione, massimo 10 punti	
Punteggio totale dichiarato		

Firmato digitalmente da ROBERTO BENES

Luogo e data.....

FIRMA .....  
(per esteso e leggibile)

